

landh jordh i Gilberghom i Garnbosogkn, vj ore næmarsth swdhra lanzlwthenom oc swa the for:da xj ørtogher ther nær, aff biskedhelekom manne Eric Niclisson i Westby; før thy affhændher iac mic oc min hwstrw Inggeborgh oc warom arffwom thetta fornempdha erffdhadeell oc thilæghnar iac biskedhelegom manne Eric Niclisson i Vestby oc hans arffwom thæn for:da ærffdhadeell til æwerdeleggha ægho oc tilbindher iac mic oc min hwstrw Inggeborgh oc wara arffwa thenna for:da ærffdhadeell i jordh oc læssørom stadhwkt oc faast halldha oc ey hindrat ellar qwæliat her æpter, meth wara godha throo oc sannindh wtan allt arct. Widher thessa semio ware thesse nærwarandhe godhe biskedhelegghæ men oc bidher iac for:de Swen Mwlæ oc min hwstrw Inggeborgh thet the hænggia siin insigle meth warom for thetta breff thil withnisbørdh, swa som først ær Joan Laurenson i Bredhæsy, Karll Ericsson i Thwnom, Jønis Laurenson i Lødhinggehøø oc Phillppus Stook. Scriptum anno Domini m^ocd^oix^o, in curia Allmhøø, dominica carnisspriiii.

På frånsidan: Breff apa Gilbærgæ i Garn soken.

Sigillen: N. 1. Tre liljor på en bjelke med omskr.: s. SWE . . . IS MVLE; N. 2. Ett flygande svärd med omskr.: s. INGEBORG PETRI; N. 3 saknas; N. 4. Tre uppåt vända fötter, två och en, med omskr.: KAROLI ERIC.; N. 5. En grip i sköld under hjälm, med omskr.: s. JÖNIS LAERENSSON; N. 6. En sjuuddig stjerna i sköld under hjälm, med omskr.: s. PHIL . .

1039.

1409 d. 4 Febr.

Enköping.

Råfstetingsbref, hvarmed riddarne Ture Benktsson, lagman i Upland, och Magnus Trotteson, konungens domhafvande, stadfästa ett mellan Ragvald Petersson och herr Karl af Tofta uppgjort jordabyte rörande Eka gård.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Wi Thure Beintson, riddare oc lagman i Wplandom, oc herra Magnus Trotason, riddare oc konunx dom hawande nw i thetta sin a mins herra konung Erix wæгна, kænnooms openbarleka meth thesso waro opno brewe ath then tiid wi refstating hiollom i Enekøpunge meth almoghanom i Trøgd aren æpther wars herra børd m^ocd^oix^o, manadaghen æpther kyndelmæsso dagh, tha teedde os siins bref ærleken man Gregers Magnusson vm eet frelses jorda skipte wm Eka, ther Ragwal Pædherson byt hafde meth ærlekom riddara herra Karl af Tøftom, oc æpther thet hans breff luddo, tha dømdom wi swa ath cyngom æpther tæne domen scal wara lofliket ath athala vppa thetta forscrepna jordaskipte, hwaske føddom ællar oføddom. Til thes doms mere wisso oc stadfæstelse tha hængiom wi war incigle for thetta bref.

Sigillen saknas.